

# Der Aufbau der Seite in mittelalterlichen Handschriften: Planung und Herstellungstechnik

## La construction de la page dans les manuscrits médiévaux: conception et techniques de production

Montag, 25. Januar 2010 – Vortragssaal der Universitätsbibliothek, Münsterergasse 63, Bern

Lundi 25 janvier 2010 – aula de la Bibliothèque de l'Université, Münsterergasse 63, Berne

Alle Interessierten sind willkommen / Toute personne intéressée est la bienvenue

09:00	P. Andrist	Begrüssung und Einführung
	<b>1. Sitzung / 1<sup>re</sup> séance: Präsident / président A. Kerkhecker</b>	
09:30	M. Beit Arié	The ruling in medieval Hebrew manuscripts
10:00	J. H. Sautel	Mise en page et écriture dans les manuscrits grecs de s. Jean Chrysostome sur la <i>Genèse</i> conservés à la Bibliothèque nationale de France
10:30	<i>Diskussion / discussion</i>	
10:40	<i>Kaffeepause / pause café</i>	
	<b>2. Sitzung / 2<sup>e</sup> séance: Präsident / président M. Stolz</b>	
11:10	R. Gamper	Die Liniiierung deutschsprachiger Handschriften in Schweizer Bibliotheken
11:40	P. Erhart / A. Giovannini	Liniiierung für die Ewigkeit: Kodikologie und Restaurierung des Professurbuches und der Verbrüderungsbücher aus dem Stiftsarchiv St. Gallen
12:10	<i>Diskussion / discussion</i>	
12:20	<i>Mittagspause / pause de midi</i>	
	<b>3. Sitzung / 3<sup>e</sup> séance: Präsident / président C. Hesse</b>	
14:15	J. P. Gumbert	Liniiierung in „geschnürten“ Lagen
14:45	M. Maniaci	Problemi e prospettive della ricerca sui sistemi di rigatura
15:15	<i>Kaffeepause / pause café</i>	
	<b>4. Sitzung / 4<sup>e</sup> séance: Präsident / président E. Tremp</b>	
15:45	D. Muzerelle	Codification des types de réglures: enjeux et limites
16:15	<i>Runder Tisch / table ronde</i>	
17:00	P. Canart	Allocution de clôture / bilan du colloque
	<b>Kulturelle Zugabe / supplément culturel (organisiert von der / organisé par la Burgerbibliothek Bern)</b>	
17:15	Begrüssung durch C. Engler, dann Führung und Aperitif (parallel) Salutations de C. Engler, puis visite et apéritif (en parallèle)	
19:00	<i>Ende / fin</i>	

Für die Teilnahme am gemeinsamen Mittagessen melden Sie sich bitte vor dem 22. Januar (ca. CHF 30.–) / Pour une inscription au repas de midi, veuillez vous annoncer avant le 22 janvier (env. CHF 30.–)

Weitere Informationen zur Tagung inkl. einer Zusammenfassung der Vorträge werden im voraus auf der Website [www.codices.ch](http://www.codices.ch) zugänglich sein / Des informations supplémentaires sur le colloque, y compris un résumé des communications, seront disponibles à l'avance sur le site [www.codices.ch](http://www.codices.ch)

Kontakt / contact: Patrick Andrist, Burgerbibliothek Bern, 0041/(0)31.320.33.61, [Patrick.Andrist@burgerbib.ch](mailto:Patrick.Andrist@burgerbib.ch)